



## இ.தொ.கா.- அரசாங்க உறவு நிலை முறிந்து போகும் வாய்ப்பு அதிகம்!

மூன்று கப்பல்களிலிருந்து  
நேற்று பொருள்கள் இறக்கம்

பருத்தித்துறை துறைமுகத்தில் நேற்று மூன்று கப்பல்களிலிருந்து பொருள்கள் இறக்கப்பட்டன. "வாதுவ" விவிருந்து மாவும், "மார்கோ"விவிருந்து மண்ணெண்ணெய் பரல்களும், "வகுணு" விவிருந்து தனியா ருக்குரிய பொருள்களும் இறக்

கப்பட்டன. இதேவேளை 'வாதுவ' கப் பலிலிருந்து இறக்கப்பட்ட வேண்டிய மா நேற்றுடன் இறக்கி முடிக்கப்பட்டது. தொடர்ந்து இன்று மாதல் 'வாதுவ' கப்பல் காங்கேசன் துறையில் பொருள்கள் இறக் கும். (ஒ-173)

5 ஆம் ஆண்டு புலமை பரிசில்  
முடிவு நாளை வெளிவரும்?

யாழ்ப்பாணம், டிச. 16 5 ஆம் ஆண்டு புலமைப் பரி சில் பரிட்சை முடிவுகள் நாளை யாழ்ப்பாணத்தில் வெளியாக வாம் என எதிர்பார்க்கப்படு கிறது. கொழும்பில் இப்பரிட்சை முடிவுகள் கடந்த வாரம் வெளியாகியிருந்தன. விமான மூலம் நாளை

இங்கு வரவிருக்கும் யாழ். அரசு அதிபர் இப்பரிட்சை முடிவுகளை எடுத்து வரலாம் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இப்பரிட்சையில் தமிழ் மொழிமூலம் ஏழாயிரத்து 500 மாணவர்கள் சித்தியடைத் துள்ளனர் என்பது குறிப்பிடத் தக்கது. (ஒ-3)

இலக்கத் த4டு இல்லாவிடில்  
நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்

வர்க்க உரிமையாளுக்கு அறிவுறுத்து

யாழ்ப்பாணம், டிச. 16 தமிழ் அடையாள இலக் கத்தகடு, வரி அட்டை ஆடு யன் இல்லாமல் மோட்டார் வாகனங்களை விதியில் பாவிப் போர் மீது தமிழ் காவல் துறையினர் சட்ட நடவடிக்கை மேற்கொள்வதற்கு வரும் 24 ஆம் திகதி முதல் இந்த நடைமுறை அமுலுக்கு வருவதாக தமிழ் காவல் துறைப் பொறுப்பாளர் திரு. பா. நடேசன் அறிவித்துள்ளார்.

வசு செயலகத்தில் கடந்த சித் திரை 21 நி திகதி தொடக்கம் ஐப்பசி 30 நி திகதிக்குட்பட்ட காலப்பகுதிக்குள் பதிவுசெய்து கொள்ளுமாறு கேட்கப்பட்டிருந்தனர். ஆகவே சகல மோட்டார் ஊர்திகளும் தமிழ் அடை யாள இலக்கத்தாடு பொருத் தப்பட்டிருந்தல் வேண்டும். விதியில் பாவிக்கப்படுவதா யின் 1993 ஆம் ஆண்டுக்குரிய வரி அட்டையினை பெற்றிருந்தல்வேண்டும். எதிர்வரும் 24 ஆம் திகதி முதல் இலக்கத் தகடு, வரி அட்டையின் மீது ஊர்திகளை விதியில் பாவிப் பவர்கள் மீது தமிழ் காவல் துறையினர் சட்ட நடவடிக்கை மேற்கொள்வார் என அறிவித்திருக்கிறோம்— என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ஒ-3)

ஆசிரியர் வெற்றிடங்கள்;  
விவரம் கொழும்புக்கு  
விவரம் புதிய நியமனங்கள்

யாழ். மாவட்டத்தில் உள்ள ஆசிரிய வெற்றிட விவரங்கள் கல்விச் சேவைகள் ஆணைக் குழுவுக்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளதாக யாழ். கல்வி அலுவலக அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார்.

கடந்த வருடம் நடைபெற்ற ஆசிரியர் தெரிவுக் கான போட்டிப் பரிட்சையில் சித்தியடைந்தவர்களில் இருந்து தெரிவு செய்யப்பட்டவர்களின் விவரங்கள் அடங் கிய பட்டியலை கொழும்புக்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளதாகவும்— இப்பட்டியலை கல்விச் சேவை ஆணைக்குழு ஆராய்ந்தபின் விவர விவரம் இவர்களுக்கு நியமனம் வழங் கப்படும் எனவும்— தெரி விக்கப்பட்டது. (ஒ-3)

வடக்கு கல்வி வலயம்  
கோப்பாயில் இயங்கும்

யாழ்ப்பாணம், டிச. 16 யாழ். வடக்கு கல்வி வலய அலுவலகம் அடுத்த மாதம் தொடங்கும் திகதி தொடக்கம் கோப்பாய் ஆசிரிய பயிற்சிக் காலாசனையில் செயற்பட விருப்பதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. யாழ். கல்வி மாவலயம் வடக்கு, தெற்கு என இரு வலயங்களாக பிரிக்கப்பட்ட போதும், தற்சமயம் இரு வலய அலுவலகங்களும் யாழ். கல்வி அலுவலக கட்டடத்திலேயே செயற்பட்டு வருகின்றன.

அடுத்தமாதம் முதலாம் திகதி தொடக்கம் யாழ். வடக்கு வலயத்தின் அலுவலகம் கோப்பாய் ஆசிரிய பயிற் சிக் காலாசனையில் செயற்படும் எனவும்— யாழ். தெற்கு வலய அலுவலகம் தற்சமயம் கல்வி அலுவலகம் செயற்படும் கட்டடத்திலேயே இயங்கும் எனவும்— தெரிவித்துள்ளது. இந்த அலுவலகங்களைக் காண அதிகாரிகள், எழுது வினைஞர்கள், தட்டெழுத் தாளர்கள் இடமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளனர்.

தொண்டமானே சொல்கிறார்

கொழும்பு, டிசம்பர் 16 இருபது வருடங்களுக்கு மேலாக ஐக்கிய தேசியக் கட்சியுடன், இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் கொண்டுள்ள உறவு முறிந்து போகும் சாத்தியம் அதிகம் உண்டு.

இதனை அமைச்சர் தொண்டமானே வெறித்தாஸ் சிங்களச் சேவைக்கு அளித்த செவ்வி ஒன்றில் தெரிவித்திருக்கிறார். இரண்டு கட்சிகளுக்கும் இடையிலான உறவுகள் உடைந்து போகாமல் கருத்து வேற்றுமைகளைக் களைவும் பொருட்டு தமக்கும், பிரதமர் தலைமையிலான சிரேஷ்ட அமைச்சர்கள் குழுவுக்கும் இடையில் நடைபெற்ற பேச்சுக்களில் திருப்திகரமான முன்னேற்றம் எதுவும் இதுவரை காணப்படவில்லை என்றும் அமைச்சர் தொண்டமானே கூறினார்.

அமைச்சர் தொண்டமானே குறித்து மட்டுமே ஐ தே தமது செவ்வியல் தெரிவித்த முக்கிய அச்சங்கள் வருமாறு:-

முச்சந்தி முனி



டி. பியாரே ஒரு கலக்குக் கலக்கு என்று உவர் மலை நாட்டு மன்னர் முடி வெடுத்திட்டார் போல...!

அரசியல் பிரச்சினைகள் குறித்து மட்டுமே ஐ தே கவுடன் நாம் பேசுகிறோம். வருகிறோம் தொழிற்சங்கப் பிரச்சினைகள், அரசியல் பிரச்சினைகள் இரண்டும் வெவ்வேறு வகையானவை. ஐ.தே.கவுடன் எமக்குள்ள நீண்டகால உறவை சீர்தெய்து கொள்வதற்காக, நாம் பிரதமர் ரணில் தலைமையிலான அக்கட்சியின் பிர முகர்களுடன் பேச்சு நடத்தி வருகிறோம். எனினும் அவற்றில் பெரிதாக முன்னேற்றம் எதுவும் இதுவரை காணப்படவில்லை.

இப்பேச்சுவார்த்தைகள் அனைத்தும் ஐ.தே.மு. தலைவர் காமினி திலநாயக்காவுக்கு மத்திய மாகாண சபை சம்பந்தமாக அளிக் கப்பட்டுள்ள வாக்குறுதியின் அடிப்படையிலேயே நடைபெற்று வருகின்றன— என் னார் அவர்.

சுதந்திரக்கட்சித் தலைவி திருமதி சிறீமாவோ பண்டார நாயக்காவுடன் தாம் பேச்சு வார்த்தை நடத்தியதையும் அமைச்சர் தொண்டமானே ஒப்புக் கொண்டார். எமது மக்களின் நன்மைக் காக நான் எவருடனும் பேச வேண்டும். அந்தச் சுதந்திரத்தை எவரும் பறிக்க இடம் கொடு (4 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

இன்று மறு?  
கொழும்பு, டிச. 16 வடக்கு, கிழக்கு மற்றும் வடமத்திய, ஊவாமாகாணங் களில் இன்று பல இடங் களிலும் மறை பெய்யக் கூடும் என கொழும்பு வளி மண்டல வீபல் திணைக்களம் தெரிவித்தது. (ஒ-162)

ஐரோப்பிய தூதுக்குழுவின்  
டி.பியுடன் பேச்சுவார்த்தை

வடக்கு - கிழக்கு நிலைமை குறித்தும் ஆராய்வு  
கொழும்பு, டிச. 16 ஐரோப்பிய சங்கத்தைச் சேர்ந்த தூதுக்குழு ஒன்று நேற்று மூன்றாம் ஐரோப்பிய பதி விஜேதுங்கவைச் சந்தித்து வடக்கு - கிழக்கு நிலைவரம் உட்பட பல்வேறு பிரச்சினை கள் குறித்து ஆராய்ந்தது. இத்தூதுக்குழுவில் 12 உறுப்பினர்கள் அங்கம் வகி கின்றனர்.

மனித உரிமை, வடக்கு - கிழக்குப் பகுதிகளில் உள்ள நிலைமை, வர்த்தகம் பொரு ளாதார ஒத்துழைப்பு போன்ற விஷயங்கள் அச்சந்திப்பின் போது ஆராயப்பட்டன.

யாழ். மாவட்டத்தில்  
85க்கு பின் அதிக மழை;  
இதுவரை 1125.3 மி.மீற்றர்

யாழ்ப்பாணம், டிச. 16 ஒக்டோபர், நவம்பர், டிசம்பர் ஆகிய மாதங்களை உள் அடக்கிய மாரிப் பருவகாலத் தில் 1985 ஆம் ஆண்டிற்குப் பின் இவ்வருடமே அதிகமவு மழை பெய்துள்ளது. மூன்று மாரிகாலப் பகுதியில் 1986 ஆம் ஆண்டு 831.3 மி.மீ. மீற்றரும், 1988 ஆம் ஆண்டு 568.3 மி.மீற்றரும், 1989 ஆம் ஆண்டு 830.7 மி.மீற்றரும், 1990 ஆம் ஆண்டு 1041.2 மி.மீற்றரும், 1991 ஆம் ஆண்டு 539.4 மி.மீற்றரும், 1992 ஆம் ஆண்டு 278.3 மி.மீற்றருமாக மழை பெய்தது.

ஆனால் இந்த வருடத்தில் கடந்த இரண்டரை மாதங் களில் (இதுவரை) 1125.3 மி.மீற்றர் மழை பெய்துள்ளது.

ராணுவத்தினரை சுட்டுவிட்டு  
இருவர் தப்பி ஓட்டம்

திருமலையில் சர்ப்பவம்  
யாழ்ப்பாணம், டிச. 16 மூலங்கா இராணுவத்தின ரால் கைது செய்யப்பட்டு தடுத்து வைக்கப்பட்டிருந்த இருவர், இராணுவத்தினரைச் சுட்டுவிட்டு தப்பி ஓடிவிட்டனர் என்று தெரிவிக்கப்படு கிறது.

6 கோடி தமிழக மக்கள்  
புலிகளுக்கு ஆதரவு

அமெரிக்கப் பத்திரிகை தகவல்  
யாழ்ப்பாணம், டிச. 16 தமிழ் விடுதலைப்புலிக ளுக்கு 6 கோடி தமிழக மக் கள் ஆதரவாக உள்ளனர் என அமெரிக்காவில் இருந்து வெளிவரும் "ஹரால்ட் ரிப் பியூன்" என்ற பத்திரிகை தெரி வித்துள்ளது. தமிழ் விடுதலைப்புலிகள் இயக்கம் மூலங்காவில் சுதந்திரத்தின்

அனுர அமைச்சராகிறார்  
கொழும்பு, டிச. 16 அனுர பண்டாரநாயக்கா உயர்கல்வி அமைச்சராக நாளை பதவியேற்பார் என்று "ஓப்சேவர்" செய்தி வெளி யிட்டிருப்பதாக பி.பி.வி.

இந்தியப்படை கைது செய்த  
200 பேரைக்காணவில்லை

சர்வதேச மன்னிப்புச் சபை தகவல்  
லண்டன், டிச. 16 இந்திய இராணுவத்தின ரால் கைது செய்யப்பட்டு காவலில் வைக்கப்பட்டிருந்த 200 பேரைக்காணவில்லை என்று சர்வதேச மன்னிப்புச் சபை தகவல் கொடுத்தது. (ஒ-3)

வட அயர்லாந்தில்  
அமைதி நிலைவரும்?

இருதரப்பு உடன்பாடு வக்சரத்து  
லண்டன், டிச. 16 பிரிட்டிஷ் பிரதமர் ஜோன் மெஜரம், அயர்லாந்து குடி யரசின் பிரதமர் நேற்று வரலாற்று சிறப்பு மிக்க உடன்பாட்டில் கைச்சாத்திட்டனர். வட அயர்லாந்தில் அமைதி நிலைவருமாறு இருதரப்பு உடன்பாடு வக்சரத்து

தென்மராட்சியில் மலேரியா  
அதிவேகமாகப் பரவுகின்றது

2 வாரங்களில் இரண்டாயிரம் பேர் பாதிப்பு!  
தென்மராட்சி, டிச. 16 தென்மராட்சிப் பகுதியில் மலேரியா காய்ச்சல் வெகு வேகமாகப் பரவி வருகிறது. இங்குள்ள அஸ்பத்திரிகளில் இருந்து பெறப்பட்ட பூர் வாங்க புள்ளி விவரங்களின்படி, கடந்த இரண்டு வாரங் களில் மட்டும், இரண்டாயிர தற்குக்கும் மேற்பட்டோர் மலேரியா காய்ச்சலினால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளதாகத் தெரியவருகிறது. நவம்பர் மாதத்தில் பெய்த கரும்மழை காரணமாக வெள்ளம் உண்டாகி அது தேங்கி யதால் நுளம்பு பெருமளவில் பெருகி உள்ளதும்— நுளம்புத் தொல்லைக்கு தடுப்பதில் பிரதான பங்கு வகிக்கும் மலத்தியோன் யாழ்ப்பாணத்துக்கு உரிய காலத்தில் பொதியாளிகள் எடுத்து வரப் படாமையே— காரணம் என்று வைத்தியசாலை வட்டாரங்களில் தெரிவிக்கப்படு கிறது. தென்மராட்சிப் பகுதியில் கடந்த இரண்டு வாரங்களில் (4 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

மலத்தியோன் இங்கு  
கொண்டு வரமுடியாமற் போனமைக்கு கப்பல் வசதி இடைக்காலிகளாக ஏற்படும் அல்ல.

மலத்தியோனை எடுத்து  
வருவதற்குத் தேவையான வெற்றுக் கொள்கைகளுக்கு ரிய பணம் யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து கொழும்புக்கு உரிய வேளையில் போய்ச் சேர்வ தில் ஏற்பட்ட தாமதம்— மலத் தியோன் இடைக்காலிகளுக்கு காரணம் என்று நம்பிக்கை யாக அறியவந்துள்ளது. மண்ணெண்ணெய் கொண்டு

வருவதற்கும் இங்கிருந்து வெற்றுப் பீப்பாய்களைக் கொண்டு செல்ல முடியாத போது இவ்வேற்றுப் பீப்பாய்களைக் கொள்வது பீப்பாய்களைக் கொள்வது செய்கிற மண்ணெண்ணெய் நிரப்பிக் கொண்டு வருவதெனும்.

அதே நடைமுறையே மலத் தியோன் கொண்டு வருவதற் கும் அரசினால் நடைமுறைப் படுத்தப்படுகிறது. முன்னர் மலத்தியோன் கொண்டு வரப் பட்ட இயற்றுக் கொள்கை களை விற்று வரும் பணத்தி (4 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

மலத்தியோனை இங்கு  
கொண்டு வரமுடியாமற் போனமைக்கு கப்பல் வசதி இடைக்காலிகளாக ஏற்படும் அல்ல.

மலத்தியோனை எடுத்து  
வருவதற்குத் தேவையான வெற்றுக் கொள்கைகளுக்கு ரிய பணம் யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து கொழும்புக்கு உரிய வேளையில் போய்ச் சேர்வ தில் ஏற்பட்ட தாமதம்— மலத் தியோன் இடைக்காலிகளுக்கு காரணம் என்று நம்பிக்கை யாக அறியவந்துள்ளது. மண்ணெண்ணெய் கொண்டு



### சின்னஞ் சிறு விளம்பரம்

வீடு விற்பனைக்கு

நீர்வேலி, பருத்தித்துறை பிரதான வீதியில் 4 பரப்புக் காணியுடன் வீடு விற்பனைக்குண்டு. தொடர்புகொள்ள வேண்டிய முகவரி: திருமதி வ. கார்த்திகேசுபினை, 6ஆவது மாடல் கல், நீர்வேலி தெற்கு, நீர்வேலி. (28446)

ஆசிரியை தேவை

குமுதினி பெண்கள் தையல் பயிற்சி நிலையத்திற்கு பயிற்சி பெற்ற ஆசிரியை உடன் தேவை. 22-12-93ஆம் திகதிக்கு முன்பு விண்ணப்பிக்கவும். விண்ணப்பிக்கவேண்டிய முகவரி: க. வீரசிங்கம், குமுதினி பெண்கள் தையல் பயிற்சி நிலையம், சாவல் கட்டு, ஆணைக்கோட்டை. (28437)

கலண்டர், டயரி வகைகள்

லீலா கலண்டர் சகல விதமான டயரி வகைகள், இதில் மஸ் காட்டி, அன்பளிப்பு அடிப்படையிலான கலண்டர் மொத்தமாகவும் சில்லறை யாகவும் மக்மின், ஸ்ரீகாந்த் புத்தகசாலைகள், யாழ்ப்பாணம். (06/6898)

இந்தியா ருடே

இலங்கை ஏஜன்டான P. S. சுந்தரம் அன் சன்ஸ் அவர்கள் தமிழகத்தில் ஏஜன்டாக எம்மை நியமித்துள்ளார்கள். வாடிக்கையாளர்கள் நன்மைக்கு இலை குறைத்துள்ளோம். மக்மின், ஸ்ரீகாந்த் புத்தகசாலைகள், யாழ்ப்பாணம். (06-6896)

தென்னை நாற்றுக்கள்

உடன் நடுகைக்குத்த நல்ல ரக தென்னை நாற்றுக்கள் சாதாரணம், செவ்வியனி, வத்தாவி, கப்பல் இனங்கள் குறுகிய காலத்தில் பயன் தரக் கூடியவை விற்பனைக்குண்டு. மு. காங்கேசு, ஐயா கடைபடி, மீசாலை, (6852)

O/L கணிதம் 1993

1993 O/L கணிதம் செய்கைகளும், விடைகளும் விற்பனையாகின்றன. விலை ரூ. 7-50/-, மங்களா கல்விச்சேவை வெளியீடுகள்: கிடைக்கும் இடம் பூபாலசிங்கம், மக்மின், ஸ்ரீலங்கா, ஸ்ரீகாந்த், சுன்னாகம் தனலக்கி, கொக்குவில் மது புத்தகசாலை, (6742)

A/L 93

பகல் நேரம் DAY CLASSES சனி - ஞாயிறு (SAT. - SUN.)

நீட்டர் வகுப்பு

14-12-93 இல் ஆரம்பமாகி வீட்டை (8 மணி)

புதிய உயர் கல்வாரி

ஆசிரியருடனும் சந்தி யாழ் பாணம் (06-6802)

அளவையியல்

மானவ நோதுரித வீட்டில் வகுப்பு (94)

ஆரம்பம்: 17-12-1993 3-00 மணி

திருச்சிவி கி. (B.B.A.)

வாரத்தில 5 நாட்கள் வகுப்புகள் (10 மணித்தியாலங்கள்)

சுபேன்ஸ் கல்வி நிலையம் (எழிலகத்திற்கு அருகில்) (28441)

### சன்மார்க்கத்தை - குடும்பிடி மனிவிழா நிமூச்சித் தொடர் - 3 இசிகமனி கனகசெந்திராதன் நினைவு இலக்கியச் சந்திப்பு

இடம்: யாழ்ப்பாணம் நாவலர் மண்டபம்  
காலம்: 19-12-1993  
ஞாயிறு காலை 9-00 மணி  
தலைவர்: கலாகேசரி ஆதம் சித்தூரை  
தொடக்கவுரை: பேராசிரியர் அ. சண்முகதாஸ் (தலைவர் - தமிழ்த்துறை, யாழ். பல்கலைக்கழகம்)

★ அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம் ★  
ஏ. சி. பொன்னுத்துரை, வைத்திய - லாந்தி எஸ். பிரபாகரன், இணைச் செயலாளர்கள்.

மனிவிழாச் சபை, குடும்பிடி. [28427]

### முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி



### அமர் துரையாப்பர் யோகேஸ்வரன்

மண்ணில்: 27-07-1958  
வீண்ணில்: 27-12-1992

திதி: 16-12-1993

எங்கள் குலத்தின் எழில் மிகு தெய்வம்

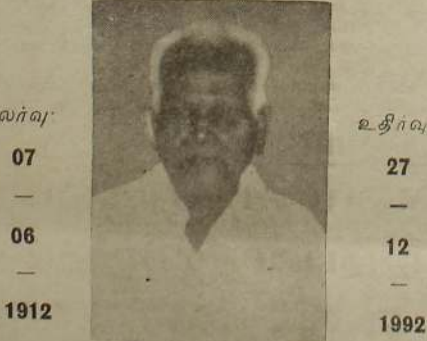
பொங்கிய அன்புள்ளதால் புலியிடைச் சிறந்து நின்றே எங்குலம் காத்து நின்ற எழில் மிகு தெய்வம் நீ இங்கெமைப் பிரிந்தாரானடே எய்திற்றே பிரிவாந் தன்பம் எங்ஙனம் தாங்குவோமே! இப்புவி மீது நாமே! அன்பெனும் குன்றில் நின்றாய் அரும்பணி பலவும் ஆற்றி நன்மையைப் புகழை எல்லாம் நங்குலம் அடையச் செய்தாய் இன்னலைக் கருதாய் ஆகி இடைவிடாதுவந்தல் செய்தாய் பன்னாருங் குணத்தோய்! யோகேஸ்! பாரிடை வணங்குவோமே!

பிரிவால் துயருறும்; துரையார், சகோதர, சகோதரிகள், அத்தான், அண்ணி, பெறாமக்கள், உற்றார், உறவினர்கள்

அரசடி வீதி, வடலியடைப்பு, பண்டத்தரிப்பு.

(6854)

### முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி



### அமர் சரவணமுத்து கனகசபை

திதி: 16-12-1993

பாசமிகு தெய்வமே! உங்கள் பொற்பாதுகளுக்கு எங்கள் கண்ணீர் அஞ்சலி.

மனைவி, மக்கள், மருந்திகள், பேரப்பிள்ளைகள்

உரும்பராய் தெற்கு.

### வெள்ள அகதிகளுக்கு செஞ்சிலுவைச் சங்கம் உதவி

யாழ்ப்பாணம், டி.ச. 16 அரியாலை, மனிவிழாத்தொட்டம், சங்கானை, தொல்புரம்



POST GRADUATE DIPLOMA/ DIPLOMA IN ENGLISH LANGUAGE TEACHING 1992/93

The interview for the above course will be held on 1993-12-17 from 2-00 p.m. to 4-00 p.m. in the Board Room of the University of Jaffna.

The list of selected candidates for the interview is placed in the University Notice Board. Please collect the interview letter personally at the Academic Branch, University of Jaffna.

- REGISTRAR.

University of Jaffna, 1993-12-14

(C-6707)

ஆகிய பகுதிகளில் வெள்ளத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு இலங்கை செஞ்சிலுவைச் சங்கம் யாழ். கிளையினர் நிவாரண பொதிகளை வழங்கியுள்ளனர்.

இப்பகுதியில் கடுமையாக பாதிக்கப்பட்ட 500 க்கும் மேற்பட்ட குடும்பங்களுக்கு இந் நிவாரண பொதிகள் வழங்கப்பட்டதாக இலங்கை செஞ்சிலுவைச் சங்கத்தின் யாழ். கிளையின் உபதலைவர் திரு. பாலகிருஷ்ணன் தெரிவித்தார். (இ-17)

### “வெட்டுமுகம்” வெளியீட்டு விழா

யாழ்ப்பாணம், டி.ச. 16 இலுவையூர் சிதம்பர திருச் செந்திராதன் எழுதிய ‘வெட்டுமுகம்’ சிறுகதைத் தொகுதி வெளியீட்டு விழா யாழ். பல்கலைக்கழக மறுமலர்ச்சிக் கழகத்தின் ஆதரவில் எதிர்வரும் 20 ஆம் திகதி திங்கட்கிழமை மாலை 3-00 மணிக்கு யாழ். பல்கலைக்கழக கலாசபை அரங்கில் நடைபெற உள்ளது.

விருந்தலைப் புலிகள் கலை, பண்பாட்டுக் கழகப் பொறுப்பாளர் புதுவை இரத்தினதுரை தலைமையில் நடைபெற உள்ள இவ்விழாவில் வெளியீட்டு உரையை கவிஞர் இ. முருகையன் அவர்களும் வீமர்சன் உரைகளை க.தணிசாசலம், செம்பியன்செல்வன், கலாநிதி சோ. கிருஷ்ணராசா ஆகியோரும் ஆற்ற உள்ளனர். (க)

### அளவெட்டி - நாடேஸ்வரம் மூர்த்தகவரத நாராயணர் தேவஸ்தானம் அன்பர்களுக்கு முக்கிய அறிவித்தல்

எமது தேவஸ்தானத் திருப்பணித் தொண்டன் என்றும், பூசகர் என்றும், எனது சீஷ்யன் (டீடன்) என்றும், எனது சகோதரர் என்றும் கடிமை அறிமுகப்படுத்தி, பல்வேறிடங்களில் ஒரு சிலர் செயற்படுவதாக அறிவித்தோம். அவ்விதமாக எனது டீடன் என்ற முறையில் வருமேயில்லை. அத்தகைய சகோதரருமில்லை, திருப்பணித் தொண்டருமில்லை, பூசகருமில்லை. ஆகையால் இத்தகையோரின் செயற்பாடுகளுக்கு, நாம் எவ்வகையிலும் பொறுப்பில்லர் என்பதை இதனால் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறோம்.

இங்ஙனம் அருட்கவி. சி.விநாசித்தம்பி ஷே. தேவஸ்தான பரிபாலனசபைப் போஷகர்.

(06/6716)

வலி. வடக்கு இக்கிய இளைஞர் வள நிலையம் கைஞர் சேவை மறத்தின் அனுசரணையுடன் நடத்தும்

### மகவிர் நடமாடும் பயிற்சி நேர்க்காண கண்காட்சியும் கிறைவு விழாவும்

இடம்:- யா/மல்லாகம் சனிஷ்ட வித்தியாலயம்

காலம்:- 16-12-1993 (வியாழன்)

காலை 9.30 - 6.00 வரை

பிரதம விருந்தினர்:- பிரதேச செயலர் வலி. வடக்க

சிறப்பு விருந்தினர்:- மாவட்ட இளைஞர் அதிகாரி (யாழ்ப்பாணம்)

அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

கு. பிரியதர்சன் ஆ. துரணிதரன் உபதலைவர் நிகழ்வுகள் ஒன்றாகுடன் இணைச் செயலாளர் (6744)

### யாழ்ப்பாணம் பல போக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் விசேட பொதுச்சபைக் கூட்டம்

18-12-1993

சனிக்கிழமை காலை 10-00 மணி

யாழ்ப்பாணம் பலபோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் விசேட பொதுக் கூட்டம் 18-12-1993 சனிக்கிழமை காலை 10-00 மணிக்கு சங்கத் தலைவர் திரு. சொலமன் கு. சிறில் அவர்கள் தலைமையில் நடைபெற உள்ளது. சங்க உத்தியோகபூர்வ அறிவித்தல்கள், நிகழ்ச்சி நிரல், சகல பொதுச்சபை உறுப்பினர்களுக்கும் ஏககாலத்தில் அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளது.

இவ்விதித்தல்களையும் தங்களது மேலான கவனத்திற்கு அறியத் தருகிறோம்.

நன்றி: கூட்டுறவுச் சேவையில்,

திரு. த. பாரஞ்சுகாதி, திருமதி த. நவராணம், பதில் பொது முகாமையாளர். செயலாளர்.

யாழ்ப்பாணம் 18-12-1993. (06-6714)

### தூன் போர்

அளவெட்டி குடும்பளாவளைப் பிள்ளையார் கோயிலில் பிள்ளையார் கதை, கஜமுகாருரன் போர் எதிர்வரும் 18-12-1993 சனிக்கிழமை பிற்பகல் 3.00 மணியளவில் ஆரம்பமாகும்.

இங்ஙனம் உபயகாரர். (6743)

### தென் இந்திய திருச்சபையுழி பேராயம் பெண்கள் ஒன்றியம் தொழிற் பயிற்சி நிலையம் மாண்புமய கண்காட்சியும் சான்றிதழ் வழங்கலும்

இடம்: தொழிற் பயிற்சி நிலையம் கிறிஸ் தைத்தியசாலை வளவு மாண்புமயம்

காலம்: 16-12-93 வியாழன் மாலை 3-00 மணி முதல்

சிறப்பு விருந்தினர்: பேராயர் D.J. அம்பலவாணர் டாக்டர் திருமதி C. அம்பலவாணர்

அனைத்தும் அன்புடன் அழைக்கப்படுகின்றார்கள்

முக்கிய குறிப்பு: தையல் வேலை, தலை அலங்காரம், சமையல் கலை, கைப்பணி ஆகிய துறைகளில் முற்பிறவியும் இலவசமாக பெண்களுக்கான தொழிற் பயிற்சியின் புதிய 6 மாத வகுப்புகள் ஐனவரியில் ஆரம்பமாகும். சேர விரும்புவோர் மேற்படி நிலையத்தில் இன்றும் நாளையும் (16 ஆம், 17 ஆம் திகதிகளில்) தங்களைப் பதிவு செய்து கொள்ளலாம்.

செயலாளர். பெண்கள் ஒன்றியம்,

யாழ். பேராயம், தென்னிந்தியத் திருச்சபை. (06-6715)

### விற்பனையாகின்றன மக்கள் வங்கி

எழுதுவதை - ரூ. 1 கூடுக்கெழுத்தாளர் போட்டிப்பரிட்சைக்கான வழிாட்டி

பொதுவிவேகம், மொழித்திறன்

ஆக்கம்:- T. லோகநாதன் B.A.

அவர் பதிப்பக வெளியீடு

விலை:- 115/- (எல்லாப் புத்தகசாலைகளிலும் கிடைக்கும்) (6807)

### சாவகச்சேரி நகரசபை ஆதனவரி அறிவித்தல்

1993 ஆம் ஆண்டு 4 ஆம் கதாயத்திற்குரிய ஆதனவரியை தண்டமின்றி 31-12-93 ஆம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை பகல் 12.30 மணி வரை செலுத்திக் கொள்ளாமென்பதையும் குறிப்பிடப்பட்ட திதிக்கு பின்பு செலுத்தப்படும் வரியுடன், வரிப்பீட அளவுகளுக்கும் வெற்றுக் காணிகளுக்கும் முறையே 15 விதமும் ஏனைய ஆதனத்திற்கு 20 விதமும் விராந்துக் கட்டணமாக வரியுடன் சேர்த்து அறவிடப்படும் என்பதையும் வரியிறுப்பாளர்களுக்கு ஞாபகமுட்ட விரும்புகின்றேன்.

எனவே, 31-12-93 க்கு முன் வரிகளை திருவையிற்றிச் செலுத்தி இச்சபையுடன் ஒத்துழைக்கும் படி சகலரையும் கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

நவராத்தினராசா செயலாளர் நகரசபை, சாவகச்சேரி

நகரசபை அலுவலகம், சாவகச்சேரி, 14-12-93 (6717)

### 6 ஆவது ஆண்டு நினைவஞ்சலி சொர்ணலிங்கம் டி.னேஸ்குமார்

(குட்டிக்கண்ணா)

தோற்றம்: 16-08-1985 மறைவு: 16-12-1987

நிலவண்ண வேண்டுகதில் நின்றபின் உண்ணப் பெற்றோம் நீண்டநாள் வாழ்வில்லை என்றெமக்கு உணர்த்திச் சென்றாய் ஆன்மகவு பெற்றெடுத்தோம் ஆறுதலும் அடைந்திருந்தோம் ஆறாத் துயரில் விட்டு நிமலையடி நீ அடைந்து விட்டாய் ஆண்டும் ஆறு சென்றபின்னும் துயரமடைக மக்கின்றோம் எமதுவரை நீக்க மீண்டும் ஒடிவந்து பிறந்திடுவாய் என் வயிற்றில்.

உன் ஆதம் காந்திக்கு இறைஞ்சும்:

அப்பா, அம்மா, சகோதரிகள், அச்சாப்பா, அச்சாத்தா, (சதாசிவம் குடும்பத்தினர்) அப்பப்பா, அப்பம்மா, (சண்டிப்பாய், கணரத்தினம் குடும்பத்தினர்) மாமா, மாமி, பெரியப்பா, பெரியம்மா, மற்றும் உற்றார், உறவினர்கள்

சந்தைமேற்கு ஒழுங்கை, மாண்புமயம். (28430)



2 துபான்

1972, நாவலர் வீதி  
யாழ்ப்பாணம்.

## புலிகளின் தாக்குதல் இலக்கு தெரியாது படையினர் குழப்பம்

கால்முறிந்த கழுதை!

யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்  
டுக்கு கடந்த இரண்டு மாதங்  
களாக வெளிமாவட்ட, வெளி  
நாட்டுக் கடிதங்கள் எதுவும்  
வந்துசேரவில்லை. கடந்த  
ஒக்டோபர் மாதம் 22ஆம்  
தேதியன்றே கப்பலில் கடை  
செய்துக் காணியப் போகிகள்  
வந்தன. அதற்குப் பின்னர்  
சப்பல்கள் பல தடவைகள்  
வந்து போய் விட்டன.  
ஆனால் கடிதங்கள் தான்  
வரவில்லை!

யாழ்ப்பாணம் மக்கள்  
விடுதலைப் போராட்டத்தில்  
தீவிரமாக முன்னின்று உழைத்  
தொடர்ந்து வருவதால் விடு  
தலைப் போராட்டத்தை  
மழுங்கடிக்க வேண்டுமென்  
றால் யாழ்ப்பாணத்து மக்  
களை எலிக்கியின்று, இம்மை  
மறுமையின்று வருத்தவேண்  
டும் கழுத்தில் திருகவேண்  
டும் என்பது சிங்கள அரசின்  
சித்தாந்தம்.

அதனாலேயே இராணுவத்  
தாக்குதல்களுக்கு, அட்டேயியங்  
களுக்கு மேலதிகமாக பொரு  
ளாதாரத் தடை, போக்கு  
வரத்துத் தடை உட்பட உள்  
வியல் போரையும், தாக்கு  
தல்களையும் அரசு தமிழர்  
கள் மீது கட்டிவிடுத்து விட்  
டுள்ளது. தபால் கிடைப்பில்  
உள்ள தாமதம் உள்வியல்  
போரின் ஓர் அங்கமே —  
பொருளாதாரத் தடையின்  
விளைவே.

செய்யக்கூடாத அதியாயங்  
கள் எல்லாவற்றையும் செய்  
யும் அதேவேளையில், வெளி  
உலகத்துக்கு நிலவனாகக்  
காட்டிக்கொள்ளவும், தமிழர்  
கள் இன்னமும் தனது பிர  
தேசமே என்று உரிமைகொண்  
டாடவும் அப்போதே பண்ண  
வுப் போருக்களையும், நிதி  
வசதிகளையும் அரசு செய்து  
வருகிறது.

அந்த வகையில் கப்பல் மூல  
மான கடிதப் போக்குவரத்  
துக்கு அரசு இனக்கம் தெரி  
யித்து அதற்கான வசதியை  
செய்துள்ளது. ஆனால் யாழ்.  
குடாநாட்டைப் பொறுத்த  
மட்டில் தபாற்சேவை கால்  
ஒடித்த கடிதவாங்கிப் போய்  
விட்டது. அது தொடர்ந்தும்  
போதி சமக்குமா என்று  
கேள்வியையும் தோற்றுவித்  
துள்ளது.

குடாநாட்டுக்குரிய தபால்  
கள் இங்கு வந்து சேர்வதில்  
தாமதம் ஏற்பட்டிருப்பது  
இது முதலாவது தடவை  
அல்ல. குடாநாட்டுக்கு வெளி  
மாவட்ட, வெளி நாட்டுக்  
தபால்கள் மாதக்கணக்கின்  
பின்னர், கொழும்பில் போதி  
போதியாகத் தேங்கிய பின்  
னர் வந்து சேர்வது என்பது  
கடந்த முன்னர் வருடங்  
களாகவே ஒரு நடைமுறை  
யாகி விட்டது. வேண்டு  
மானால் அதேவே நியமம்  
ஆகிவிட்டது என்றும் கூற  
லாம்.

இங்கே தான், உள்ளூரில்  
உள்ள தபாற்சேவை அதிகாரி  
களின் மக்கள் நலன் நாடிய  
சேவையில் எவருக்குமே இயல்  
பாக அறியப்படவில்லை. சந்தேக  
மும் தோன்றும். அது தவிர்க்க  
முடியாதது. வருடக்கணக்காக  
இப்போதும் இந்தப் பிரச்சி  
னையை பெரும் விவகார  
மாக்கி, அதற்கு நிவாரணம்  
தேட முடியாதா என்று  
பொது மக்கள் கேட்பதில்  
நியாயம் இல்லாமல் இல்லை.

ஆயினும் —  
தபாற் போதிகளைக் கப்ப  
லில் கொண்டு வருவதில்  
உள்ள தாமதத்துக்கு இங்  
குள்ள அதிகாரிகள் அங்குள்  
எவர்களுக்கும், மக்கள் இங்  
குள்ள அதிகாரிகளையும் குறை  
கூறுவதற்கும் சந்தேகப்படு  
வதற்கும் ஆகப் போவது  
எதுவுமில்லை.

யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டு  
மக்களுக்கு எதுவுமே ஒரு  
யொரு தொலைத்தொடர்பு  
வசதி தபாற் தொடர்பு தான்  
அதற்குரிய தபாற் போக்கு  
வரத்து சேவையை ஸ்தலீயாக  
நிலவாகத்தால் சீராகச் செய்ய  
முடியாவிட்டால் அதனை தமிழ்  
முதலில் சொந்தத்தில் நடை  
முறைப்படுத்தக் கூடிய மாற்று  
வழி குறித்து ஆராயப்பட  
வேண்டும். குடாநாட்டில்  
உள்ள ஸ்தலீயாகத்தால் தபால்  
நிலவாகத்தை முடிவிட்டு,  
தனியார் முயல்களிடம்  
பொறுப்பை ஒப்படைக்க  
லாம்.

அப்போதாவது கொழும்பு  
அரசு கண்விழிக்கிறதா என்று  
பரிசீலித்துப் பார்க்கலாம்.  
உலகத்துக்கும் இப்படி ஒரு  
மனித உரிமை மீறல் நடக்  
கிறது என்பதும் தெரியவரும்!

அனேகமாக எல்லா முகாம்களும் உஷார் நிலையில்

யாழ்ப்பாணம், டிச. 16  
பூநகரித் தாக்குதலை  
அடுத்து வீடுதலைப்புலிகளின்  
தாக்குதல் இலக்கு எதுவாக  
இருக்கும் என்பது பற்றிச்  
ஸ்ரீலங்காப் படையினர் குழப்  
பம் அடைந்துள்ளனர். இந்  
தாக்குதல்களால் எப்பகு  
தியை முழுமையாகப் பாது  
காப்பில் வைப்பது என்ற தீர்  
மானம் எடுப்பதில் படையி  
னர்கள் திணறுகின்றனர்.

அடுத்த ஜனாதிபதி தேர்தலில்

சிறிமாவோவுக்கே

கூடுதல் ஆதரவாம்

சிங்கள வார இதழ் கரிப்பு

எதிர்வரும் ஜனாதிபதி தேர்  
தலில் வெற்றி பெறுவோர்  
பற்றி கொழும்பு சிங்களப் பத்  
திரிகை ஒன்று அபிப்பிராய  
வாக்கெடுப்பு ஒன்றை நடத்தி  
உள்ளது.

அதில் எதிர்க்கட்சித்  
தலைவி சிறிமாவோ பண்டா  
ராநாயக்காவே கூடுதல்  
வாக்குகளைப் பெற்றுள்ளார்.  
"சத்தியவேஷன்ட்" என்ற  
இந்த பத்திரிகையின் அபிப்  
பாயம் வருமாறு:—

மத்திய மாகாண சபை;

நம்பிக்கையில்லா பிரேரணை

அடுத்த வாரம் விவாதம்

கொழும்பு, டிச. 16  
மத்திய மாகாண சபையின்  
முதலமைச்சர் மிதான நம்பிக்  
கையில்லாப் பிரேரணை இம்  
மாதம் 21ஆம், 22ஆம் திகதி  
களில் விவாதத்துக்கு எடுத்  
துக்கொள்ளப்படவுள்ளது.  
இவ்வகைத் தொழிலாளர்

பட்டியில் நின்ற மாட்டை

திருடி இரைச்சி வீற்றனை

எதிரேக்கு அபராதம்

தென்மராட்சி, டிச. 16  
பட்டியில் நின்ற மாட்டைத்  
திருடி அதனை அறுத்து வீற்ற  
தாக்கக் கூறப்படும் இருவர்  
பண காவல்துறையினரால்  
கைது செய்யப்பட்டனர்.

பண அரசன் நகர்பகுதி  
யில் இச்சம்பவம் நடந்தது.  
சந்தேகநபர்கள் இருவரும்  
சாவக்கோரி மாவட்டத் தி  
மன்றில் ஆஜர் செய்யப்பட்  
டனர்.

வழக்கை விசாரணை  
செய்த நீதியாளர் பூவேந்தன்  
எதிரிகள் குற்றத்தை ஒப்புக்  
கொண்டதால் சட்டவிரோத

## கல்முனையில் தமிழர் வாழும் பகுதியில் சிங்கள அதிகாரிகள்

கல்முடா போலீஸ் நிலைய  
பகுதியில் தற்காலிகமாகத்  
தங்கி இருக்கும் சிங்கள அக்  
திகாரிகள் தமிழ்ச் சிங்கள  
வசித்து வரும் பகுதியில் குடி  
யமர்த்துமாறு புனர்வாழ்வு,  
புனரமைப்பு அமைச்சு உயர்  
அதிகாரிகள் யோசனை தெரி  
வித்துள்ளனர்.

கல்முடாவில் வாசிக் கரை  
ஓரமாக அமைந்திருக்கும்  
தென்னை அபிவிருத்திச்சபைப்  
காணியிலேயே சிங்கள அதிகாரிக்  
குடும்பங்கள் குடியமர்த்தப்பட்டு  
உள்ளன.

அரசுக்குச் சொந்தமான  
பெரும் வீல்திரணம் கொண்டு  
இந்தக் காணி தமிழ் மக்கள்

மக்கள் மனக்கோலத்தை மாற்றிய

ஆறுமுகநாவலரின் சமய பிரசாரம்

குருமூசையில் பண்டிதர் சச்சி

யாழ்ப்பாணம், டிச. 16  
அந்திய ஊடுருவல்களினால்  
மத மாற்றங்கள் ஏற்பட்டன.  
இதிலிருந்து சைவத்தைக் காப்  
பாற்ற சமூக ஆறுமுகநாவல  
ரின் உதவியில் நீதியாள பிரசா  
ரம் பெரிதும் உதவியது.

யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக் கழக  
இந்து மன்றம் நடத்திய நாவல  
ர் குரு முசையில்க் கலந்து  
கொண்டு பேசிய பண்டிதர்  
ச. சச்சிதானந்தன் இவ்வாறு  
கூறினார்.

கைவசபதி கலை அரங்கில்  
இந்து மன்றத்தின் தலைவர்  
மோசிரியர் பி. கோபால்  
சிறுஷ்ணன் தலைமையில்  
விழா நடைபெற்றது.

பண்டிதர் சச்சிதானந்தன்  
மேலும் கூறியதாவது:—  
ஆயுத முனையில் அச்  
சுறுத்தி இடம்பெற்ற மதமாற்  
றங்களை அடுத்து பிரித்தா  
னியர்கள் இங்கு வந்தவேளை  
வெகுமதிகளை வழங்குவதன்  
மூலம் மக்களை மதம் மாற்  
றும் முயற்சிகளில் இறங்கி  
யுள்ளனர். இக் காலகட்டத்  
தில் நாவலர் பெருமான் மக்  
களின் மனக்கோலங்

காப்பில் வைப்பது என்ற தீர்  
மானம் எடுப்பதில் படையி  
னர்கள் திணறுகின்றனர்.  
ஒருமுறை பலாலியைத் தாக்  
கலாம் என பலாலிக்குப் பாது  
காப்பைப் பலப்படுத்துவதும்—  
வன்வி எல்லைப் புறத்தைத்  
தாக்கலாம் என அங்கு பாது  
காப்பைப் பலப்படுத்துவதும்—

மன்னரைத் தாக்கலாம்  
என அங்கு முகாம்களை  
வாபல் மெறுவதும்—  
கிழக்கைத் தாக்கலாம் என  
கிழக்கில் சகல முகாம்களை  
யும் உஷார்ப்படுத்துவதும்—  
நாளாந்த நிகழ்வுகளாக மாறி  
வருகின்றன.

கடற்புலிகளின் வளர்ச்சி  
யால் ஏற்பட்ட அச்சம் காரண  
மாக கடலோர ஒட்டிய  
முகாம்களையே விடுதலைப்  
புலிகள் தாக்குவர் என்ற அச்  
சமீபம் படையினர் தரப்பில்  
தெரிவிக்கப்படுகிறது.

இந்த ரீதியில் முல்லைத்தீவு  
முகாம் தாக்கப்படலாம் என  
வும், கொழும்புத்துறைமுகம்  
தாக்கப்படலாம் எனவும்  
ராணுவத் தரப்புச் செய்திகள்  
தெரிவிக்கின்றன. (க)

வெற்றிடங்களுக்கு  
விண்ணப்பம்  
கோரப்படுகிறது

யாழ்ப்பாணம், டிச. 16  
வடக்கு-கிழக்கு மாகாண  
கிராம அபிவிருத்தித் திணைக்  
களத்தில் கிராம அபிவிருத்தி  
உத்தியோகத்தார், தையல்  
பயிற்சி போதனாசிரியர்  
ஆகிய பதவிகளுக்கான விண்  
ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்  
றன.

விண்ணப்ப முடிவு திகதி  
7-1-94 ஆகும்.  
மேலதிக விவரங்களையும்  
மாதிரி விண்ணப்பப் படிவத்  
தையும் யாழ் செயலக கிராம  
அபிவிருத்தித் திணையில் பார்க்  
கலாம் என அறிவிக்கப்பட்  
டுள்ளது. (க)

வயல்களில்  
பூச்சித் தாக்கம்

வலி வடக்கு பிரதேசப்  
பகுதியில் உள்ள நெல்வயல்  
களில் பெரும்பகுதி பூச்சித்  
தாக்கத்திற்கு உள்ளாகி  
இருக்கிறது. குறிப்பாக அள  
வெட்டி கந்தரோடைப் பகுதி  
களில் உள்ள வயல்களில்  
மடிச்சுக்கட்டி எரிந்ததம்  
போன்ற நோய்களால் நெற்  
பயிர்கள் மிகவும் மோசமாக  
பாதிக்கப்பட்டுள்ளன. (க-13)

வடமராட்சியில்  
காய்ச்சல்  
பரவுகிறது

வடமராட்சி, டிச. 16  
வடமராட்சிப் பகுதியில் ஒரு  
வித காய்ச்சல் பரவி வருகி  
றது.

சமீபத்தில் பெய்த மழையே  
இதற்குக் காரணம் என்று  
தெரிவிக்கப்படுகிறது. (இ-173)

வடமராட்சியில்  
காய்ச்சல்  
பரவுகிறது

வடமராட்சி, டிச. 16  
வடமராட்சிப் பகுதியில் ஒரு  
வித காய்ச்சல் பரவி வருகி  
றது.

சமீபத்தில் பெய்த மழையே  
இதற்குக் காரணம் என்று  
தெரிவிக்கப்படுகிறது. (இ-173)

வடமராட்சியில்  
காய்ச்சல்  
பரவுகிறது

வடமராட்சி, டிச. 16  
வடமராட்சிப் பகுதியில் ஒரு  
வித காய்ச்சல் பரவி வருகி  
றது.

சமீபத்தில் பெய்த மழையே  
இதற்குக் காரணம் என்று  
தெரிவிக்கப்படுகிறது. (இ-173)

வடமராட்சியில்  
காய்ச்சல்  
பரவுகிறது

வடமராட்சி, டிச. 16  
வடமராட்சிப் பகுதியில் ஒரு  
வித காய்ச்சல் பரவி வருகி  
றது.

சமீபத்தில் பெய்த மழையே  
இதற்குக் காரணம் என்று  
தெரிவிக்கப்படுகிறது. (இ-173)

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
த்தின் மன்னார் மாவட்டத்  
தின் மடு பிரதேசத்துக்கான  
பிரிவு அலுவலகத்தைத்  
திறந்து வைப்பதற்கான  
ஒழுங்குகள் நடைபெற்று வரு  
கின்றன.

இப்பிரிவின் கீழ் முதற்கட்ட  
மாக குழந்தைகள், கர்ப்  
பிணித் தாய்மார்களுக்கான  
போஷாக்கு புனர்வாழ்வுத்  
திட்டம் நடைமுறைப்படுத்த  
தப்பட்டு இருக்கின்றது.

அத்துடன் கிளிநொச்சி  
மாவட்ட மக்கள் வங்கியின்  
இணைத்து 93/94ஆம் ஆண்  
டுக்கான பெரும்பொக விவ  
சாயத் திட்டத்துக்காக 750  
பேருக்கு 10,000 ரூபா வீதம்  
75 லட்சம் ரூபா வழங்கப்பட்  
டுள்ளது.

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

## குழந்தைகள், கர்ப்பிணிகளுக்கு போஷாக்கு புனர்வாழ்வு திட்டம்

மன்னார் தீர்வு புனர்வாழ்வுக் கழகம் ஏற்பாடு

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
த்தின் மன்னார் மாவட்டத்  
தின் மடு பிரதேசத்துக்கான  
பிரிவு அலுவலகத்தைத்  
திறந்து வைப்பதற்கான  
ஒழுங்குகள் நடைபெற்று வரு  
கின்றன.

இப்பிரிவின் கீழ் முதற்கட்ட  
மாக குழந்தைகள், கர்ப்  
பிணித் தாய்மார்களுக்கான  
போஷாக்கு புனர்வாழ்வுத்  
திட்டம் நடைமுறைப்படுத்த  
தப்பட்டு இருக்கின்றது.

அத்துடன் கிளிநொச்சி  
மாவட்ட மக்கள் வங்கியின்  
இணைத்து 93/94ஆம் ஆண்  
டுக்கான பெரும்பொக விவ  
சாயத் திட்டத்துக்காக 750  
பேருக்கு 10,000 ரூபா வீதம்  
75 லட்சம் ரூபா வழங்கப்பட்  
டுள்ளது.

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில்  
27 லட்சம் ரூபாவும், முல்லை  
மாவட்டத்தில் 25 லட்சம்  
ரூபாவும், மன்னார் மாவட்  
டத்தில் 6 லட்சம் ரூபாவும்,  
வவுனியா மாவட்டத்தில் 20  
லட்சம் ரூபாவும், கிழக்கு  
மாகாணத்தில் இருந்து இடம்  
பெயர்ந்து வன்னி மாவட்டத்  
தில் குடியமர்த்துள்ள விவ  
சாயிகளுக்காக 15 லட்சம்  
ரூபாவும் வழங்கப்பட்டுள்ளது.

முதற் கட்டமாக பணம்  
அல்லது விதைதானியமும்,  
இரண்டாம் கட்டமாக உரம்,  
கிருமிநாசனி எஃப் பனவும்  
வழங்கப்பட்டு வருகின்றன.

இவ்விவசாயத் திட்டத்திற்கு,  
உதவியதற்கான அண்மையில்  
முல்லை மாவட்டத்திலுள்ள  
முன்னியவனையில் விவசாய  
சேவை நிலையம் ஒன்று  
திறந்து வைக்கப்பட்டுள்ளது.

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

இதற்கு முன்னர் கிளி  
நொச்சி மாவட்டத்தில் இத்  
திட்டத்திற்கான ஒரு விவசாய  
சேவை நிலையம் செயற்பட்டு  
வருவது குறிப்பிடத்தக்கது.

மேலும், கடந்த மாதம் 75  
சிறுவர் பாடசாலைகளுக்  
கான ஆசிரியர் பயிற்சி நெறி  
யும் ஒரு லட்சம் ரூபா செல  
வில் நடத்தப்பட்டுள்ளது.

அத்துடன் 40 அங்கத்துவர்  
களுக்கான தலைமைத்துவ  
பயிற்சி நெறியும் 50 ஆயிரம்  
ரூபா செலவில் கிளிநொச்சி  
மாவட்டத்தில் நடத்தப்பட்  
டது.

எஸ். ஆர். ஜி. திட்டத்தின்  
கீழ் முல்லை மாவட்டத்தில்  
இடம் பெயர்ந்த மக்களுக்  
காக புதிய குடிசைகள்  
அமைக்கும் வேலைத்திட்டம்  
மும் நடைபெற்று வருகின்  
றது. (க-162)

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்

தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழக  
விவசாயத் திட்டத்தின் கீழ்



## மரண அறிவித்தல்கள்

### இராசையா செல்வராயாரின்

பெரியவிளாசைப் பிறப்பிடமாகவும், 42/5, விதாயை வாரீர் வீதி, கண்டிக்குளியில் வசித்தவருமான இராசையா செல்வராயாரின் கொடும்பட்டி காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற மேர்திரேலாவின் அன்புக் கணவரும், சாந்திவி, சேராஜிவி, நாஜிவி, வாசந்திவி, நோகிவி, ஜெயக்குமார் ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், அண்ணன், நஞ்சிதன், நா தன் ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும், ஜஸ்மின், நிஷாவி, டிலான் ஆகியோரின் பாசமுள்ள பேரனும், சாமிநாதர், கவல்கின்பிள்ளை, ஜெஜி, யாசித்தா ஆகியோரின் பாசமுள்ள சகோதரரும் ஆவார்.

அன்னாரின் நல்லடக்கம் கொடும்பட்டி நடைபெற்றது. இவ்விவரத்தை உறநார், உறவினர் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

தகவல்:

சு கிறீஸ்ரி (மருமகன்)

(28453)

### கனகசபாபதி கந்தையா

(கொடும்பட்டி சிவமாதா தீயேட்டர் மனேஜர்)

திருகோணமலையைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்டவரும், மாண்புமிகு வசிப்பிடமாகக் கொண்டவரும், ஓய்வுபெற்ற கொடும்பட்டி சிவமாதா தீயேட்டர் மனேஜருமான திரு. கனகசபாபதி கந்தையா 15-12-1993 இல் காலமானார்.

இவர் நாகேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும், காலஞ்சென்ற கனகசபாபதி - அழகராசம்மா தம்பதிகளின் அன்புப் புதல்வனும், காலஞ்சென்ற மருதடி விநாயகர் முன்னாள் ஆலய உரிமையாளருமான திரு. கி. கணேசரட்டினரின் அன்பு மருமகனும், காலஞ்சென்ற முப்பத்தாநாள், அழகராசா, திருவாளர் தேவன் (இங்கிலாந்து), திருமதி வீரா ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும், கனகசபாபதி (இங்கிலாந்து), சோமகாந்தி (இங்கிலாந்து), அரசு (கொடும்பட்டி) ஆகியோரின் மைத்துனருமானார்.

அன்னாரின் சமீகிரியைகள் 15-12-1993 பி.ப. 2 மணிக்கு மாண்புமிகு பிப்பிவி மயானத்தில் நடைபெற்றன.

தகவல்:

அன்பு மனைவி சு. நாகேஸ்வரி,

திருமதி சு. நாகேஸ்வரி, காரைநகர் நோட், மாண்புமிகு.

[28447]

### கதிரித்தம்பி ஏரம்பு

(இளைப்பாறிய தலைமை ஆசிரியர்)

புக்குடுதல் 1 ஆம் வட்டாரத்தை வசிப்பிடமாகக் கொண்ட கதிரித்தம்பி ஏரம்பு அவர்கள் புக்குடுதலில் காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான கதிரித்தம்பி-யோகாம்பிகையின் அன்பு மகனும், காலஞ்சென்றவர்களான சட்டம்பியார் நல்லதம்பி - வன்னியம்மை ஆகியோரின் அன்பு மருமகனும், மகேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும், ஜெகதீஸ்வரன் (இளைப்பாறிய உணவுக் கட்டுப்பாட்டுப் பரிசோதகர்), தியாகராஜா (ஆசிரியர் யாழ், மத்திய கல்லூரி), சண்முகாநந்தராஜா (பிரான்ஸ்), கணேசானந்தராஜா (விதிநர் வலகாமம் வடக்கு பிரதேச சபை), முருகானந்தராஜா ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், வீக்னேஸ்வரி (இளைப்பாறிய ஆசிரியை தஞ்சை மகளிர் கல்லூரி), யோகேஸ்வரி, இராஜேஸ்வரி (பிரான்ஸ்), இராஜேஸ்வரி ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும், காலஞ்சென்ற நல்லதம்பி (ஆசிரியர்), தர்மவிதம், அம்பலவாணர் (கனடா), பராசக்தி, காலஞ்சென்ற முத்துக்குமார ஆகியோரின் சகோதரரும், வித்தவாசன் கணசபை, கற்பகம், காவேரி, காலஞ்சென்ற தங்கரத்தினம், நவநீதம், அந் தம்பி ராசா (இளைப்பாறிய விதிநர்), காலஞ்சென்றவர்களான பொன்னம்மா, இராசம்மா மற்றும் அ.ந. பசுபதிப்பிள்ளை (இளைப்பாறிய அதிபர்) ஆகியோரின் மைத்துனரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் புக்குடுதலில் நடைபெற்றன. இத்தகவலை உறநார், உறவினர், நண்பர்கள் ஏற்றுக் கொள்ளும்படி கேட்டுக் கொள்கிறோம்.

தகவல்:

ஏரம்பு தியாகராஜாவும்

சகோதரர்களும்

18/4, B. A. தம்பி லேன், வண்ணாரப்பண்ணை, யாழ்ப்பாணம்.

[27451]

### திருமதி சிவபாக்கியம் செல்வராசா

வள்ளாயைப் பிறப்பிடமாகவும், மாண்புமிகு வசித்தவருமாகிய திருமதி சிவபாக்கியம் செல்வராசா 15-12-1993 இல் காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற செல்வராசாவின் (ரீமேக்) அன்பு மனைவியும், திருமதி செல்வராசாவின் (U.K.), கமலேஸ்வரியின் (ஆசிரியை), சந்திரவதனா, ரஞ்சிதமலர் (கனடா), தவமணிதேவி, கமலாதேவி, சந்திரதேவி (கனடா), சுந்திரராஜா (U.K.) ஆகியோரின் சிறிய தாயாரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் இன்று 11 00 மணியளவில் பக்கல் ஒழிப்கை, மாண்புமிகு நடைபெற்ற பூதவுடல் பிப்பிவி மயானத்தில் தகனம் செய்யப்பட்டன.

இவ்விவரத்தை உறநார், உறவினர் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

தகவல்:

திரு. திருமதி செல்வரத்தினம்

பக்கல் ஒழிப்கை, மாண்புமிகு.

[28455]

### சரஸ்வதி (நியாயதாட்சி)

சரஸ்வதி (நியாயதாட்சி) 09-11-1993 இல் அவரது பன்னாலை இல்லத்தில் விண்ணுலகை அடைந்தார். அன்னார் பன்னாலை தெல்லிப்பாளையச் சேர்த்த காலஞ்சென்ற K. சிந்திரமுர்த்தியின் (ஆசிரியர்) மகளும், காலஞ்சென்ற ஸ்ரீமாத்ரன் சேர்த்த அம்பலவாணரின் மருமகளும், ஓய்வுபெற்ற (A.C.C.P.) A. சிந்திரமுர்த்தியின் அன்பு மனைவியும், திருமதி பராசக்தியின் அன்புத் தாயாரும் (லண்டன்), R. லம் போதாவின மாமியும், முரளி, சங்கர், சிவகாமி ஆகியோரின் பேர்த்தியும் ஆவார்.

அன்னாரின் தகனக்கிரியை அனாவெட்டி மயானத்தில் 10-11-1993 இல் நடைபெற்றதென்பதை உறநார், உறவினர், நண்பர்கள், உயர்வர்கள் அனைவருக்கும் அறிவித்துக்கொள்கிறோம்.

தகவல்:

நா இராசம்மா

பன்னாலை, தெல்லிப்பாளையம்

[28456]

## நல்லூர் பிரதேச செயலர் பிரிவுக்கு 10 லட்சம் ரூபாய்

### மாகாண சபை ஒதுக்கீடு

யாழ்ப்பாணம், டிச. 16 1994 ஆம் ஆண்டிற்கு பிரமாண அடிப்படையிலான

### இன்று

துண்கலைத்துறை மானவர்களுடைய ஆற்றுகைத்திறனை வெளிக்கொணர்வதற்கான ஒரு முயற்சியாக இன்று வியாழக்கிழமை பி.ப. 3.30 மணிக்கு ஆற்றல்களைத் தேடி எழும் இசை, நடன நிகழ்ச்சி ஒன்று யாழ். பல் கலைக்கழக சைலாசபதி கலை யரங்கில் நடைபெறுவதெனும்.

(சு)

### விளையாட்டு நிகழ்வுகள்

குருநகர் சென். ஜேம்ஸ் ஆலயத்தில் புனரமைப்பு நிகழ்க்கா குருநகர் பாலுமீன் விளையாட்டுக் கழகத்தினால் நடத்தப்பட்டு வரும் உதை பந்தாட்டப் போட்டித் தொடரில் இன்று வியாழன் யாழ். பரியோவான் கல்லூரி விளையாட்டு மைதானத்தில்

இடம் பெறும் ஆட்டங்கள் வருமாறு:-

★ பி.ப. 3 மணி: யங் ஹெஸ்ரீஸ் வி.க. அணி எதிர் பாலுமீன் வி.க. அணி.

★ பி.ப. 4 மணி: குரூன முருகன் வி.க. அணி எதிர் ஸ்கந்தா வி.க. அணி

(ஒ-17)

### நியூயோர்க்கில் மிகப்பெரும் ஹெரோயின் வேட்டை!

25 கோடி டொலர் பெறு மதியான ஹெரோயின் போதை வஸ்துவை நியூ யோர்க் துப்பாறியும் பொலீஸார் கண்டு பிடித்தனர்.

மன் ஹட்டில் உள்ள ஹோட்டல் அறை ஒன்றில் ஐந்து குடகேஸ்களில் இப்போதைவஸ்து வைக்கப்பட்டிருந்தது.

சுமார் 500 அதிகாரிகள் இந்த முற்றுகையை வெற்றி கரமாக நடத்தினார்கள் என்றும்—

இது தொடர்பாக 60 நாட்கள் தடுத்துவைக்கப்பட்டுள்ளனர் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

(ஒ-17)

### யாழ் பக்கலக்கழக

## தமிழ்த்துறையின் வளர்ச்சிக்கு கைலாசபதி காரணம்

### நாளைக் கருத்தாங்கில் உலா

யாழ்ப்பாணம், டிச. 16 இந்திய பக்கலக்கழகக் களிலும் பார்க்க எழுது பல் கலைக்கழகத்தில் தமிழ் துறை வளர்ச்சியடைந்துள்ளது எனலாம். இதற்கு அமரர் பேராசிரியர் கைலாசபதியின் முயற்சியும் காரணமாகும்.

பேராசிரியர் கைலாசபதியின் நினைவாக இடம்பெற்ற 'சங்க இலக்கியம் பற்றிய எழுது எண்ணங்கள்' என்ற பொருளினான கருத்தரங்கைத் தொடக்கி வைத்துப் பேசிய யாழ். பக்கலக்கழக பதில் துணை வேந்தர் பேராசிரியர் பொ. பாலசுந்தரம் பிள்ளை இவ்வாறு கூறினார்.

யாழ். பக்கலக்கழக தமிழ்த்துறைத் தலைவர் பேராசிரியர் அ. சண்முகதாஸ் தலைமையில் நடைபெற்ற இக்கருத்தரங்கில் தொடர்ந்து பேசுகையில் அவர் கூறி யதாவது:

சமஸ்கிருதத்திலும், ஆங்கிலத்திலும் இருந்த பெரும் புலமை இனாலும், பல நூற்றாண்டுகளுக்கு முற்பட்ட சங்க இலக்கியம் போன்ற தமிழ் நூல்களின் முக்கியத் துவத்தை உலகறியச் செய்தவர் அவர். தனது எழுத்துக்கள் மூலம் அவர் இப்பொழுதும் வாழ்ந்து கொண்டு இருக்கின்றார் என்றார்.

பேராசிரியர் சண்முகதாஸ்து தலைமை உரையில் யாழ். பக்கலக்கழகத்தில் பேராசிரியராவும், தமிழ்த்துறையின் முதல் பேராசிரியராகவும் விளங்கிய அமரர் கைலாசபதி அவர்களின் ஆய்வுப் பரப்பில் ஒன்று சங்க இலக்கியம். இதில் ஆழமான பரிச்சயம் கொண்ட அவர் சுவை நிரம்பிய கருத்துப் புறையால் மாண்புமிகு கவர்ந்தவர் என்றார்.

இரண்டாவது அமர்விற்குத் தலைமை வகித்த யாழ். பல் கலைக்கழக துண்கலை பேராசிரியர் கா. சிவத்தம்பி பேசும் போது கூறியதாவது:

அனைத்திந்திய வரலாற்றியல் படை ..

(1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி) இவர்கள் அனைவரும் நான்கு ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் இந்திய இராணுவத்தினால் கைது செய்யப்பட்டிருந்தனர் என்றும் அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டது.

இப்படிக்காரணமற்றபேச சம்பவத்தை முடிமற்றபதற்கு இந்திய படையினர் முயற்சி எடுத்தனர் என்பது தெரியவந்திருப்பதாகவும் அந்த அறிக்கையில் கூறப்பட்டுள்ளது.

இப்படிக்காரணமற்றபேச சம்பவத்தை முடிமற்றபதற்கு இந்திய படையினர் முயற்சி எடுத்தனர் என்பது தெரியவந்திருப்பதாகவும் அந்த அறிக்கையில் கூறப்பட்டுள்ளது.

இப்படிக்காரணமற்றபேச சம்பவத்தை முடிமற்றபதற்கு இந்திய படையினர் முயற்சி எடுத்தனர் என்பது தெரியவந்திருப்பதாகவும் அந்த அறிக்கையில் கூறப்பட்டுள்ளது.

இப்படிக்காரணமற்றபேச சம்பவத்தை முடிமற்றபதற்கு இந்திய படையினர் முயற்சி எடுத்தனர் என்பது தெரியவந்திருப்பதாகவும் அந்த அறிக்கையில் கூறப்பட்டுள்ளது.

இப்படிக்காரணமற்றபேச சம்பவத்தை முடிமற்றபதற்கு இந்திய படையினர் முயற்சி எடுத்தனர் என்பது தெரியவந்திருப்பதாகவும் அந்த அறிக்கையில் கூறப்பட்டுள்ளது.

இப்படிக்காரணமற்றபேச சம்பவத்தை முடிமற்றபதற்கு இந்திய படையினர் முயற்சி எடுத்தனர் என்பது தெரியவந்திருப்பதாகவும் அந்த அறிக்கையில் கூறப்பட்டுள்ளது.

இப்படிக்காரணமற்றபேச சம்பவத்தை முடிமற்றபதற்கு இந்திய படையினர் முயற்சி எடுத்தனர் என்பது தெரியவந்திருப்பதாகவும் அந்த அறிக்கையில் கூறப்பட்டுள்ளது.

இப்படிக்காரணமற்றபேச சம்பவத்தை முடிமற்றபதற்கு இந்திய படையினர் முயற்சி எடுத்தனர் என்பது தெரியவந்திருப்பதாகவும் அந்த அறிக்கையில் கூறப்பட்டுள்ளது.

இப்படிக்காரணமற்றபேச சம்பவத்தை முடிமற்றபதற்கு இந்திய படையினர் முயற்சி எடுத்தனர் என்பது தெரியவந்திருப்பதாகவும் அந்த அறிக்கையில் கூறப்பட்டுள்ளது.

இப்படிக்காரணமற்றபேச சம்பவத்தை முடிமற்றபதற்கு இந்திய படையினர் முயற்சி எடுத்தனர் என்பது தெரியவந்திருப்பதாகவும் அந்த அறிக்கையில் கூறப்பட்டுள்ளது.

ஆயிரம் ரூபாயும், வருமான வேலையாய்ப்புத் திட்டம் களுக்கு ஒன்றாகக் 10 லட்சம் ரூபாயும் ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டுள்ளது.

### ஆலயங்களில்

யாழ்ப்பாணம், டிச. 16 வட்டிக் கோட்டை உருக்கிய வளை மகா கணபதிப்பிள்ளையார் ஆலயத்தில் இன்று பிற்பகல் 5 மணிக்கு சிவத்தமிழ் விதிகர் சிவ. மகாலிங்கம் "வாசகமும் வாத்திரமும்" என்றும் கொருளில் விரிவுரை நடத்துவார்.

(ஒ-3)

விநாயகர் விருத்ததைட்டு கல்வயல் இந்து இளைஞர் மன்றத்தினர் சாவகச்சேரி கல்வயல் பேதவனப் பிள்ளையார் ஆலயத்தில் நாளை வெள்ளி மாலை 6 30 மணிக்கு தாசவதாரம் என்னும் வில்லிசை நிகழ்ச்சியை நடத்துவார்களாம்.

(ஒ-117)

### தமிழ்ப் பெர்லின் நவீன மயமாகும்

சென்னை, டிச. 16 தமிழகத்தில் பொலியுறமை 20 கோடி ரூபா செலவில் நவீன மயப்படுத்தப்படவிருப்பதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது.

மத்திய அரசு இதற்காக பத்துக் கோடி ரூபாயை ஒதுக்கியுள்ளதாகத் தெரிவித்த முதலமைச்சர் ஜெயலலிதா, தமது அரசு மேலும் 10 கோடி ரூபாயைச் செலவிடும் என்றும் கூறினார்.

(ஒ-1)

சென்னை, டிச. 16 தமிழகத்தில் பொலியுறமை 20 கோடி ரூபா செலவில் நவீன மயப்படுத்தப்படவிருப்பதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது.

மத்திய அரசு இதற்காக பத்துக் கோடி ரூபாயை ஒதுக்கியுள்ளதாகத் தெரிவித்த முதலமைச்சர் ஜெயலலிதா, தமது அரசு மேலும் 10 கோடி ரூபாயைச் செலவிடும் என்றும் கூறினார்.

(ஒ-1)

சென்னை, டிச. 16 தமிழகத்தில் பொலியுறமை 20 கோடி ரூபா செலவில் நவீன மயப்படுத்தப்படவிருப்பதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது.

மத்திய அரசு இதற்காக பத்துக் கோடி ரூபாயை ஒதுக்கியுள்ளதாகத் தெரிவித்த முதலமைச்சர் ஜெயலலிதா, தமது அரசு மேலும் 10 கோடி ரூபாயைச் செலவிடும் என்றும் கூறினார்.

(ஒ-1)

சென்னை, டிச. 16 தமிழகத்தில் பொலியுறமை 20 கோடி ரூபா செலவில் நவீன மயப்படுத்தப்படவிருப்பதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது.

மத்திய அரசு இதற்காக பத்துக் கோடி ரூபாயை ஒதுக்கியுள்ளதாகத் தெரிவித்த முதலமைச்சர் ஜெயலலிதா, தமது அரசு மேலும் 10 கோடி ரூபாயைச் செலவிடும் என்றும் கூறினார்.

(ஒ-1)

சென்னை, டிச. 16 தமிழகத்தில் பொலியுறமை 20 கோடி ரூபா செலவில் நவீன மயப்படுத்தப்படவிருப்பதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது.

மத்திய அரசு இதற்காக பத்துக் கோடி ரூபாயை ஒதுக்கியுள்ளதாகத் தெரிவித்த முதலமைச்சர் ஜெயலலிதா, தமது அரசு மேலும் 10 கோடி ரூபாயைச் செலவிடும் என்றும் கூறினார்.

(ஒ-1)

சென்னை, டிச. 16 தமிழகத்தில் பொலியுறமை 20 கோடி ரூபா செலவில் நவீன மயப்படுத்தப்படவிருப்பதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது.

மத்திய அரசு இதற்காக பத்துக் கோடி ரூபாயை ஒதுக்கியுள்ளதாகத் தெரிவித்த முதலமைச்சர் ஜெயலலிதா, தமது அரசு மேலும் 10 கோடி ரூபாயைச் செலவிடும் என்றும் கூறினார்.

(ஒ-1)

சென்னை, டிச. 16 தமிழகத்தில் பொலியுறமை 20 கோடி ரூபா செலவில் நவீன மயப்படுத்தப்படவிருப்பதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது.

மத்திய அரசு இதற்காக பத்துக் கோடி ரூபாயை ஒதுக்கியுள்ளதாகத் தெரிவித்த முதலமைச்சர் ஜெயலலிதா, தமது அரசு மேலும் 10 கோடி ரூபாயைச் செலவிடும் என்றும் கூறினார்.

(ஒ-1)

சென்னை, டிச. 16 தமிழகத்தில் பொலியுறமை 20 கோடி ரூபா செலவில் நவீன மயப்படுத்தப்படவிருப்பதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது.

மத்திய அரசு இதற்காக பத்துக் கோடி ரூபாயை ஒதுக்கியுள்ளதாகத் தெரிவித்த முதலமைச்சர் ஜெயலலிதா, தமது அரசு மேலும் 10 கோடி ரூபாயைச் செலவிடும் என்றும் கூறினார்.

(ஒ-1)

சென்னை, டிச. 16 தமிழகத்தில் பொலியுறமை 20 கோடி ரூபா செலவில் நவீன மயப்படுத்தப்படவிருப்பதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது.

மத்திய அரசு இதற்காக பத்துக் கோடி ரூபாயை ஒதுக்கியுள்ளதாகத் தெரிவித்த முதலமைச்சர் ஜெயலலிதா, தமது அரசு மேலும் 10 கோடி ரூபாயைச் செலவிடும் என்றும் கூறினார்.

(ஒ-1)

சென்னை, டிச. 16 தமிழகத்தில் பொலியுறமை 20 கோடி ரூபா செலவில் நவீன மயப்படுத்தப்படவிருப்பதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது.

மத்திய அரசு இதற்காக பத்துக் கோடி ரூபாயை ஒதுக்கியுள்ளதாகத் தெரிவித்த முதலமைச்சர் ஜெயலலிதா, தமது அரசு மேலும் 10 கோடி ரூபாயைச் செலவிடும் என்றும் கூறினார்.

(ஒ-1)

சென்னை, டிச. 16 தமிழகத்தில் பொலியுறமை 20 கோடி ரூபா செலவில் நவீன மயப்படுத்தப்படவிருப்பதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது.

மத்திய அரசு இதற்காக பத்துக் கோடி ரூபாயை ஒதுக்கியுள்ளதாகத் தெரிவித்த முதலமைச்சர் ஜெயலலிதா, தமது அரசு மேலும் 10 கோடி ரூபாயைச் செலவிடும் என்றும் கூறினார்.

(ஒ-1)

சென்னை, டிச. 16 தமிழகத்தில் பொலியுறமை 20 கோடி ரூபா செலவில் நவீன மயப்படுத்தப்படவிருப்பதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது.

மத்திய அரசு இதற்காக பத்துக் கோடி ரூபாயை ஒதுக்கியுள்ளதாகத் தெரிவித்த முதலமைச்சர் ஜெயலலிதா, தமது அரசு மேலும் 10 கோடி ரூபாயைச் செலவிடும் என்றும் கூறினார்.

(ஒ-1)

சென்னை, டிச. 16 தமிழகத்தில் பொலியுறமை 20 கோடி ரூபா செலவில் நவீன மயப்படுத்தப்படவிருப்பதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது.

## கல்வியங்காடு திருடர் கைவரிசை:

### ரூ. 3 லட்சம் பணத்துடன் வீட்டு மேசை மறைந்தது!

கல்வியங்காடு, டிச. 16 சுமார் 3 லட்சம் ரூபா பணம் இருந்த மேசையை வீட்டிற்கு வெளியே தூக்கிச் சென்று, பணத்தை எடுத்துக் கொண்டு மேசையை ஒழுங்காகக் கைவிட்டுச் சென்றனர் திருடர்கள்!

தேற்ற முன்னிதம் இரவு கல்வியங்காடு குரூனபால்க ரோதய சங்க விதியில் இச்சம்பவம் இடம்பெற்றது. வீட்டுக்காரர் மேசை 'லாச' கிக்குள் சுமார் 3 லட்சத்திற்குமலை நகரத்தில்

### கைதாகும் சும்பு இளைஞர் ராணுவத்திடம் ஒப்படைப்பு

திருகோணமலை நகரத்தில் ஸ்ரீலங்கா இராணுவத்தினருடன் இணைந்து இராணுவ உடை தரித்த தேசத்துராகிகன் தமிழர் வீரோத நடவடிக்கையில் ஈடுபட்டு வருகின்றனர் என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது.

இவர்கள் வெள்ளை நிற வான் ஒன்றில் உலவி வந்து துடன் காணுமிடங்களில் எதிர்ப்பு இளைஞர்களை கைது செய்து ஸ்ரீலங்கா இராணுவத்தினரிடம் ஒப்படைத்து வருகின்றனர் என்றும் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

தேசத்துராகிகள் இரவு வேளையில் விடுகளுக்குப் புத்தூ கொள்ளையிடும் நடவடிக்கைகளிலும், வழிப்பறி நடவடிக்கைகளிலும் ஈடுபட்டுகின்றனர் என்றும் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

சங்கீத, நடன ஆசிரியர் கவனத்திற்கு

யாழ்ப்பாணம், டிச. 16 தமிழ் பொதுக்கல்வி தேர்வின் சங்கீதம், நடனம் செய் முறைத் தேர்வை நடத்துவது தொடர்பான கலந்துரையாடல்கள் நாளை காலை 10 மணிக்கு கோட்டி தியாக நடைபெறவிருக்கின்றன.

நடன ஆசிரியர்களுக்கு யாழ். கல்வி அலுவலகத்தில் நாளை காலை 10 மணிக்கு கலந்துரையாடல் நடைபெறும்.

சங்கீத ஆசிரியர்களுக்கு நாளை காலை 10 மணிக்கு— நோவனை, யாழ்ப்பாணம் கோட்டிலுக்கு யாழ். இந்து மகளிர் கல்லூரியிலும்—

தென்மராட்சிக்கு சாவகச்சேரி ரிபேக் கல்லூரியிலும்— வடமராட்சிக்கு வட இந்து மகளிர் கல்லூரியிலும்—

மருதனார் மட்டத்துக்கு இராமநாதன் கல்லூரியிலும்—

மரக்கன்றுகள்

யாழ்ப்பாணம், டிச. 16 தமிழ் பொதுக்கல்வி தேர்வின் சங்கீதம், நடனம் செய் முறைத் தேர்வை நடத்துவது தொடர்பான கலந்துரையாடல்கள் நாளை காலை 10 மணிக்கு கோட்டி தியாக நடைபெறவிருக்கின்றன.

நடன ஆசிரியர்களுக்கு யாழ். கல்வி அலுவலகத்தில் நாளை காலை 10 மணிக்கு கலந்துரையாடல் நடைபெறும்.

சங்கீத ஆசிரியர்களுக்கு நாளை காலை 10 மணிக்கு— நோவனை, யாழ்ப்பாணம் கோட்டிலுக்கு யாழ். இந்து மகளிர் கல்லூரியிலும்—